

EL CORREO

MADRID

Domingo 14 de Abril de 1895

Núm. 5.470

Las suscripciones son por PAGOS ANTICIPADOS. Madrid, 1 peseta al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5-50 por giro y comisionado. Portugal, 8 pesetas y Extranjero, pesetas 12 trimestre. Antillas y Filipinas, pesetas 15, y países fuera de la Unión postal, pesetas 18. Número suelto, 5 CENTIMOS de peseta.

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias. — También se reciben en la Administración, comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. — Toda la correspondencia debe dirigirse al Administrador de EL CORREO, calle de San Marcos, 30, 32 y 34, bajo.

NUESTROS VINOS en Inglaterra.

Según el Boletín semanal de la Estación Enocénica en Londres, la cantidad total de vinos importados en el Reino Unido durante el mes de Marzo último suma 1.635.172 galones (74.790 hectolitros), de los cuales 946.223 galones (43.010 hectolitros) han sido de tinto y 688.949 galones (31.769 hectolitros) han sido de blanco.

De estas cantidades corresponden a España 157.360 galones de vino tinto y 461.019 de vino blanco.

Comparando estas cifras con sus correspondientes del mismo mes de Marzo del año pasado se observa:

1.º Que la importación total de vino tinto acusa en este año un descenso de 164.545 galones (7.493 hectolitros), y la del blanco un aumento de 182.003 galones (8.273 hectolitros); lo cual produce en definitiva un aumento de 17.458 galones (780 hectolitros) en la importación general.

2.º Que ha subido considerablemente la importación de los blancos españoles, y un poco los vinos australianos, bajando todos los demás, principalmente los tintos franceses y los vinos italianos y portugueses.

La nota característica de la importación en el mes de Marzo pasado ha sido la cifra correspondiente al Jerez, la cual es más del doble de su correlativa del mes de Marzo del año pasado. Este aumento en la importación del Jerez procede del gran cargamento de 2.500 botas de la casa Gonzalez Byas et C.º destinado a la gran venta del 24 y 25 del corriente mes de Abril.

Es de notar que en otras revistas se ha dicho igualmente que la importación de vino Jerez en Inglaterra había aumentado. Nosotros así lo consignamos hace tres ó cuatro meses.

Las cantidades entradas para el consumo durante el mismo mes de Marzo, previo el pago de los derechos de Aduana correspondientes, suman 1.274.465 galones (57.930 hectolitros), de los cuales 913.673 galones (41.530 hectolitros) han sido de tinto, y 360.792 galones (16.400 hectolitros) de blanco y de las procedencias siguientes:

España: vino tinto, 121.222 galones; blanco, 136.223 id.

Francia: vino tinto, 376.785 galones; blanco, 141.214 id.

Portugal: vino blanco, 303.907 galones.

Otras comarcas: vino blanco, 190.114 galones.

Total, 1.274.465 galones.

Comparando estas cifras con sus correspondientes al consumo del mismo mes de Marzo del año pasado resulta: 1.º Que el consumo del vino tinto ha aumentado en 46.664 galones (2.122 hectolitros), y el del blanco, en cambio, ha disminuido en galones 88.734 (4.033 hectolitros), resultando, en definitiva, una disminución en el consumo general de 42.070 galones (1.911 hectolitros). 2.º Que hay alza en el consumo de los tintos españoles, en el de los portugueses y en el de los comprendidos en la denominación de «Otras comarcas», y disminución en las demás procedencias, especialmente en los franceses tintos y blancos.

Con motivo del tradicional descanso de la Semana Santa, los mercados se hallan en suspenso, y tanto respecto al de vinos como al de pasas, no hay que registrar ninguna particularidad, esperándose que, pasadas las Pascuas, las operaciones se reanuden y se entre en período de más animación.

En el mercado de frutas se han hecho operaciones sobre los últimos arribos, que han sido crecidos en naranjas, pero casi insignificantes en cebollas. La afluencia de naranjas, excediendo la demanda, ha hecho declinar un poco los precios, especialmente para las clases de 420 en caja. Muchas de las partidas recibidas presentan los efectos de las heladas, y por consiguiente estos lotes se realizan a precios muy bajos, que no pasan generalmente de cinco a seis chelines para caja de 420.

Elecciones municipales

CANOVISTAS Y SILVELISTAS

Contesta *La Epoca* anoche en un suelto titulado *Nombres para concejales*, al anuncio de trabajos y candidaturas silvelistas, especialmente en Madrid:

«En un Círculo político—dice *La Epoca*—donde se hablaba de las candidaturas municipales, comentábase, no sin pesar, el retraimiento en que viven muchas ilustres y distinguidas personas que militan en el partido conservador, y que, por su posición, su carácter, su respetabilidad ó su rectitud, serían verdadera garantía para el pueblo de Madrid.

Seguros estamos de que si el jefe del partido se propusiera que esos valiosos elementos saliesen de la actitud en que viven, podría presentarse una excelente candidatura.

En la aristocracia encontraría nombres como los de los duques de Terranova y Santo Mauro; marqueses de Miraflores, Viana, Bogaraya, Lema, Camarines, Claramonte, Torrecilla, Figueroa y Torre-Arias; condes de Toranzo y de Munter, y vizcondes de Irueste; en la alta propiedad, los de los señores de Soriano (D. Fernando), Ortiz y Sainz, Luque (D. Federico); entre los industriales, personas como Prats (D. Carlos), Gomez Vallejo, Lamarca, Lopez (D. Zacarías) y el arquitecto Sr. Ortiz de Villajos; y en la juventud ilustrada, los Sres. Orgaz (D. Esteban), Angoloti (D. Joaquin), Danvila (D. Julio), Linares Astray, Estéban y Fernandez del Pozo, entre otros.

Conste, pues, que el partido conservador

tiene fuerzas valiosísimas para disputar la victoria.

Lo que falta es que las aludidas personas abandonen el retraimiento en que viven, y esto no se logrará si no se les excita en nombre del patriotismo y de las verdaderas necesidades de la política y de la buena administración.»

A lo cual contesta *El Tiempo*:

«Aunque *La Epoca* cita algún nombre de persona que se halla a nuestro lado desde hace mucho tiempo, no nos hemos de detener a hacer rectificaciones en ese punto, teniendo, como tenemos, el propósito de mostrar nuestra conformidad con una buena parte de lo que el estimado colega dice, y de lo que, sin decirlo, se lee entre líneas.

Los nombres que señala *La Epoca* y otros muchos que omite, se varían con gusto por la opinión pública, y el colega da muestras de su independencia de criterio haciendo una indicación, que, de seguro, no ha de ser bien recibida, a pesar de los buenos deseos que le inspiran; porque, querálo ó no, resulta una protesta de lo que se hace y de lo que se deja de hacer en pro de los intereses de la agrupación, y aun de los más altos intereses de los elementos que el partido conservador debe representar en la política.

Haciendo en todo lo que *La Epoca* dice, circunscribiendo sus deseos solo a las elecciones concejales, se habrían evitado muchos males que no hay para qué enumerar, sin siquiera aumentar el temor de «competencia y ambiciones mezquinas», que no se han sentido ni expresado nunca.

No van las aguas por el cauce que *La Epoca*, reflejando la opinión de todos los antiguos elementos conservadores, quisiera que llevasen, y nosotros nos tenemos que limitar a tomar nota de los buenos deseos que ha expresado *ex abundancia cordis*, y que probablemente se verá obligada a rectificar, poniendo punto a nuestro artículo con una frase que se ha puesto de moda en estos últimos tiempos:

¡Qué le hemos de hacer!

BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA.

El que publica la *Gaceta* de hoy no ofrece variación en el oro.

La plata ha aumentado en 145.115 pesetas y 28 céntimos.

Los fondos en poder de los correspondientes en el extranjero han disminuido en pesetas 1.464.773 y 96 céntimos.

Los descuentos acusan una baja de pesetas 464.246 y dos céntimos, y los préstamos una alza de 186.532-84.

De obligaciones del Tesoro, que se han cotizado ayer en Bolsa con una prima de 60 céntimos, se han descontado en el Banco en la última semana 784.500 pesetas.

El saldo deudor del Tesoro y la cuenta corriente de efectivo ha disminuido en pesetas 2.927.593-44.

Los billetes en circulación han sufrido un pequeño aumento de 468.700 pesetas.

Las cuentas corrientes generales ofrecen un alza de 2.078.597-53 pesetas.

Las reservas de contribuciones resultan también con un alza de 303.440-99 pesetas.

La cuenta de ganancias ha tenido un aumento insignificante.

EL LLAMAMIENTO

de 20.000 hombres.

Ocupándose en este asunto *El Correo Militar*, dice lo siguiente:

«Hay que tener muy presente que las gestiones contra el proyecto de llamar a los excedentes de cupo, parten en primer término de las empresas llamadas *Sociedades* de sustitución y redención, a quienes una medida así pondrá en un compromiso, pues los mozos inscritos en ellas les exigirán, con sobrada razón, que los rediman; y como dichas empresas hicieron sus cálculos sobre la base del cupo ordinario, se verán en un verdadero conflicto para salir del paso.

Pero esto, como todos comprenderán, a nadie debe preocupar. Será una quiebra para el negocio. ¡Váyase por las utilidades que les proporcionen!

Cuanto decimos, lo prueba el telegrama dirigido desde Barcelona por una de esas Sociedades, titulada *Montepío de padres de familia*, y la contestura de algunos trabajos periodísticos, en que se ve la marca de fábrica.»

Ayer tarde se reunieron en el Consejo de Estado los consejeros encargados de redactar la ponencia acerca de la consulta elevada por el señor ministro de la Guerra a aquel alto cuerpo, sobre si deben ser los excedentes de cupo ó los reservistas los llamados a las filas para cubrir las bajas ocasionadas por el envío de fuerzas a Cuba.

Los consejeros Sres. Gueroa, Hoppe, Saavedra, Cisneros y Nieto, el general Gamir, presidente de la Junta Superior Consultiva de Guerra, enviado por el ministro del ramo, y el presidente del Consejo de Estado, Sr. Fabié, cambiaron impresiones acerca de la consulta y acordaron informar ante el Consejo en pleno, que probablemente se verificará el lunes próximo, en sentido favorable a que sean llamados al servicio los excedentes de cupo.

Créese que el pleno resolverá en el indicado sentido, no sin que motive el asunto bastante discusión antes de aprobarse.

ANTIGUEDAD PARA EL ASCENSO.

Circular importante.

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publicó ayer una circular regulando las antigüedades que han de servir de base para declarar derecho al abono, desde 1.º del mes actual, de los sueldos que concede el art. 3.º transitorio del vigente reglamento de ascensos de generales, jefes y oficiales en tiempo de paz. Dichas antigüedades se contarán:

Para los tenientes coroneles, desde 24 de Marzo de 1877; comandantes, 28 de Febrero de 1877; capitanes, 22 de Marzo de 1877; primeros tenientes, 4 de Mayo de 1886, y segundos tenientes, 8 de Marzo de 1892.

Los jefes y oficiales de las mismas graduaciones que sirven en Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, con arreglo a la real orden fecha 2 de Setiembre de 1892, han de contar por lo menos las antigüedades de 19 de Marzo de 1876, 17 idem id., 22 de Noviembre de 1875 y 23 de Enero de 1877, respectivamente.

CARTA DE BERLIN

EL EMPERADOR Y EL PRÍNCIPE HEREDERO EN FRIEDRICHSHAGEN.—EL THÉATRO DE LA ÓPERA.—GRACIOSO INCIDENTE.—«TOILETTES» DE LA EMPERATRIZ Y DE LA PRINCESA CARLOTA.—ENLACE PROYECTADO.—LOS REQUERIDOS PRÍNCIPES.—INAUGURACION DE UNA IGLESIA.—LOS SEÑORES CROSADELLER Y DE SU ESPOSA.

Berlín 6 Abril.

Como el telégrafo ha inundado la prensa con multitud de noticias referentes a los agasajos tributados a Bismarck el día de su cumpleaños, no hemos de repetir aquí lo que ya es conocido de todos. Únicamente consignaremos un gracioso detalle de la visita del Emperador al Canciller de hierro.

Guillermo II iba acompañado de su hijo mayor, el cual es un muchacho de raro talento, de una precocidad tal desde su más tierna infancia, que más de una vez la Emperatriz ha sentido vivísimas inquietudes por la salud de su hijo.

El pequeño príncipe llegó a Friedrichshagen, portador de una linda *corbeille* de rosas y violetas, y al acercarse con el Emperador a felicitar a Bismarck, el augusto niño dijo haciendo una cortés inclinación: «Mamá os envía esto y os ruega que lo aceptéis.»

El sábado último tuvo lugar en la Grande Opera una función de gala en la que se cantó *Rienzi*.

El espectáculo, que empezó a las siete de la noche, no terminó hasta las once y media, hora inusitada en los fastos teatrales de este país, donde todos los coliseos se cierran siempre bastante antes de las once. Toda la familia imperial asistió a esta solemne función, viéndose también a la princesa heredera de Saxe-Meiningen y a su esposo, que han venido a pasar unos días al lado de los Emperadores de Alemania.

Los dos palcos proscenios de diario de los soberanos hallábanse llenos, lo mismo que el de gala, en el cual tomó asiento la servidumbre de SS. MM. y AA.

El emperador llegó el primero, solo, y como de costumbre, se sentó en un extremo del proscenio dando la espalda a la concurrencia, pues parece que a S. M. I. molesta mucho, y así lo ha manifestado varias veces, ver los gemelos del público clavados en su egregia persona, admiración de la cual no ha logrado hasta ahora libertarse, pues el pueblo berlinés, que profesa tal entusiasmo por su soberano, espía con creciente interés hasta sus menores movimientos. Poco después llegaba al palco regio la princesa Carlota de Saxe-Meiningen, que se sentó al lado de su hermano Guillermo II, con quien conversó largo rato.

La princesa Carlota, que es, sin duda, la más bella de las cuatro hijas de la Emperatriz Federico, llevaba preciosa *toilette* de raso negro, magnífica corona cerrada de brillantes, collar y pulseras de las mismas piedras y una enorme media luna, también de brillantes, en el pecho. Más tarde entraron en el palco el gran duque de Baden, cuya hermosa figura llama siempre la atención, y el gran duque de Weimar, quienes sentándose en primera fila acabaron de llenar el delantero del proscenio.

La representación seguía su curso, y el primer acto estaba a punto de terminarse en medio de la expectación de los concurrentes, para quienes, como para todo buen alemán, la música de Wagner ocupa el número uno en el mundo artístico, cuando la Emperatriz, sin hacer ruido alguno, llegó al palco, sentándose en un rincón detrás de los augustos invitados.

De pronto, el gran duque de Weimar volvió la cabeza y vio a la soberana confinada en segundo término.

El Emperador y su esposa sonreían afluientemente al contemplar la confusión que se apoderó de los grandes duques, quienes se excusaban en los términos más corteses y expresivos de su inadvertencia.

La Emperatriz lucía traje de raso negro con encajes, pues la corte viste aún medio luto por el gran duque Alejo de Rusia, y ostentaba profusión de brillantes en la cabeza y en el cuello. En la mano, S. M. llevaba un soberbio abanico, cuyo paño era de encaje blanco sembrado de brillantes, viéndose las varillas cubiertas de dichas piedras.

La representación de *Rienzi* constituyó una solemnidad musical, asistiendo a ella Cosima Wagner.

Las decoraciones y el vestuario que se estrenaron, magníficos.

En los altos círculos de esta capital se anuncia el matrimonio del príncipe reinante de Waldeck-Pyrmont, hermano de la reina regente de Holanda y de la duquesa de Schaumburg-Lippe, hermana de la reina de Wurttemberg, y que nació en Mayo de 1873.

No adelanta, desgraciadamente, en su convalecencia, el pequeño príncipe, sexto hijo de los Emperadores, de cuya enfermedad hablamos en una de estas cartas.

La Emperatriz, que es una madre ejemplar, apenas se separa del augusto paciente,

cuyos grandes ojos azules y rubios cabellos son copia fiel de la dama egregia a quien debe el ser.

Los hijos más robustos de S. M. son el príncipe Eitel Fritz, que tiene actualmente once años, y la princesita Victoria Luisa, nacida en 1892.

El príncipe heredero es de constitución delicada, y ya hemos indicado la inquietud que su extremada precocidad causa a sus amantes padres.

El 22 del pasado Marzo, aniversario del nacimiento del Emperador Guillermo I, tuvo lugar la solemne inauguración de *Gnaden Kirche*, iglesia erigida a la memoria de la difunta Emperatriz Augusta, esposa de aquel.

La ceremonia revistió inusitada pompa, asistiendo a ella la familia imperial. Las campanas de todas las iglesias luteranas de Berlín fueron lanzadas a vuelo a un tiempo, lo mismo que las del nuevo templo, cuyo sonido aventajaba a las restantes.

Las campanas de *Gnaden Kirche* son tres, y regalo cada una del Emperador, de la Emperatriz y del príncipe heredero; todas llevan inscripciones alusivas a ello y las armas de los augustos donantes.

El edificio es muy hermoso y de estilo arquitectónico romano. La ceremonia de la apertura de la iglesia fué muy curiosa. Herr von Levetzow entregó a la Emperatriz, como dama patronesa de dicha fundación, una preciosa llave de oro y esmaltes, al mismo tiempo que el arquitecto que ha construido el templo presentaba a Guillermo II la llave de la puerta principal, rogándole diese orden de que se abriera la iglesia.

El Emperador, a su vez, entregó la llave al general intendente mayor Faber y éste al vicario de la iglesia, quien la introdujo en la cerradura, pronunciando varias oraciones para suplicar la bendición del Señor sobre el nuevo edificio.

Acto continuo, entró en el templo el Emperador, que vestía el uniforme de hulano y daba el brazo a la gran duquesa de Baden, que llevaba traje de terciopelo gris y pequeño sombrero rosa.

La Emperatriz seguía después apoyada en el brazo del gran duque de Weimar, hermano de la difunta Emperatriz Augusta, y llevando lucido cortejo de príncipes entre los cuales figuraban los cuatro hijos mayores de Guillermo II.

Mientras las notas del magnífico órgano dejaban oír sus sonos, multitud de párrocos de Berlín se dirigían al altar, llevando todos los ornamentos del culto, bandejas y candelabros de oro y plata, etc., etc. Inmediatamente terminado el oficio divino, volvieron a repicar todas las campanas de la capital, y la corte se dirigió a depositar flores sobre los mausoleos de Guillermo I y de su esposa.

Durante todo el día dichas tumbas fueron visitadas por fieles servidores del inolvidable monarca, los cuales llenaron de coronas el artístico recinto donde reposan los restos mortales del fundador del imperio germánico.—X.

SHAKESPEARE

EN ESPAÑA.

(Conclusion).

Gianfrancesco Straparola, otro novelista italiano que floreció en el siglo XVI, escribió una colección de cuentos que intituló *Piavevoli notti*, y entre ellos hay uno imitación del *Don Quijote*, que fue igualmente traducido al inglés, ó por mejor decir, imitado, y forma parte de una colección de cuentos, cuyo título es *New's out of Purgatory*.

El cuento de Straparola es este: Nerino, hijo del rey de Portugal Galles, fué enviado a Padua para estudiar latin. Conoció en esa ciudad al doctor Raimondo, y conversando con él cierto día, sostuvo Nerino que su madre era la mujer más hermosa del mundo. Raimondo le replicó que así pensaba porque aún no había visto a una dama de aquella ciudad que iba a la misa mayor de la catedral con frecuencia, y a la que de fijo su amigo admiraría si lograba verla. Reforrase Raimondo a su propia mujer Genobia, a la que, sin manifestar que objeto se proponía, ordenó se adornara con el mayor esmero al ir a su cotidiana misa. Vióla Nerino y de ella quedó prendado, hasta el punto de asegurar que no le era posible a la Naturaleza crear hermosura mayor, y rozó encarecidamente a Raimondo una y otra vez que le manifestara dónde vivía tan bella dama; pero el doctor, ó fingía no oír, ó estar distraído, ó tener gran prisa para marcharse, a fin de no dar respuesta al egregio estudiante, quien, ofendido con su amigo, resolvió prescindir de él por completo.

Seguía a la dama, averiguaba su domicilio, ocupaba una casa frente a la casa donde ella habitaba, desde donde la contemplaba a su sabor, y desde donde le arrojaba billetes amorosos, que Genobia al principio echaba al fuego, pero que por fin leó, y satisfecha de la sinceridad del amor de Nerino y de lo alto de su alcurnia, concluyó por enamorarse también y citar al galán a su casa.

Satisfecho el amor propio de Nerino, é ignorante, por supuesto, de que Genobia fuese la esposa de Raimondo, díjole a éste que sin su auxilio, no solo había averiguado dónde vivía la hermosa dama de la misa mayor, sino que a verla iba aquella misma noche, acudiendo a una cita que le daba.

Alarmado el doctor, fué a su casa a la hora en que creyó encontrar allí a Nerino; pero la esposa lo ocultó hábilmente, de manera que no pudo ser hallado, y el esposo, al no ver confirmadas sus sospechas, creyó

que acaso fueran meras baladronadas las afirmaciones del joven portugués; pero, como éste al otro día le manifestara que su dama lo había escondido cuando entró el esposo en su casa, tornaron los celos a apoderarse de su ánimo y a encenderse en furia cuando Nerino le aseguró que iba otra vez a ver a su amada aquella misma noche. A su casa a la hora de la cita acude también Raimondo, respetado a no dejarse engañar nuevamente.

Genobia, al saber que su marido está a la puerta de la casa, oculta a Nerino en un arcon, donde no da con él el marido, quien, seguro, sin embargo, de que su rival está en la casa, le pega fuego, pues de este modo, dice, ó aparecerá ó terminará su existencia.

La esposa entonces, con severo tono, exclama: «Haz con lo tuyo lo que bien te plazca; pero no puedo permitir que se destruyan los papeles que garantizan mi caudal», y llamando a dos sirvientes, les ordena que saquen el arcon donde custodia tan preciosos documentos, y lo lleven a casa de una vecina suya.

Al siguiente día va Nerino al doctor, y le cuenta el grave riesgo en que se vió la noche anterior, cuando el enfurecido esposo de su dama pegó fuego a la casa, y cómo se salvó milagrosamente, gracias al ingenio de aquella mujer, que tuvo la peregrina ocurrencia de sacarlo del incendio en un arcon, so pretexto de documentos preciosos.

Raimondo, decidido a hacer pública la falsa de su consorte, da un banquete en su casa de campo, al que invita a toda la familia de Genobia, y a Nerino también, pero cuida de que su esposa no se sienta a la mesa. Durante la comida, Raimondo invita a Nerino a que cuente sus aventuras en Padua, y Nerino, sin ver el alcance de semejante súplica, comienza a narrar su historia, y el auditorio a comprender de qué se trata.

En esto Genobia, que se había enterado de lo que pasaba en el comedor, introduce en una copa que llena de vino una espléndida sortija que su amante le había regalado, y encarga a su criado que lleve esa copa al narrador del cuento, y le diga que beba el vino, y que de fijo hablará mejor.

Nerino ve la sortija, que oculta de la vista de los circustantes como mejor puede; y, comprendiendo por fin que su amada es la esposa del doctor, después de beber pausadamente el vino que su dama le envía, exclama: «En esto...» cantó el gallo y yo desperté de mi sueño.» El doctor queda en ridículo ante la concurrencia por el momento, y tácitamente acusado de celoso y calumniador, pero Straparola añade que a los pocos días de aquel banquete, Genobia y Nerino se fugaron juntos de Padua, y que vivieron felices y unidos muchos años en Portugal.

Hay otro cuento en las *Piavevoli notti*, en el cual se ha querido también encontrar analogía con las intrigas de *Los alegres comadres de Windsor*; pero, como se verá de su narración, los puntos de semejanza no son muchos, y consisten principalmente en la pluralidad de amores del galán, y en que las agraciadas se comunican recíprocamente las declaraciones que éste les hace.

Estudiaba en Bolonia un joven apuesto y galanteador, llamado Filonio Sinfrosia, quien, invitado cierto día a una espléndida fiesta donde debían reunirse las más hermosas damas de la ciudad, se propone mariposear, según era su costumbre, libando enanti miel pudiera en el delicioso jardín al que había sido convidado.

Acercóse apenas principió la fiesta a una bellísima dama cuyo nombre era Emeritana, y en enmaromadas frases declaróle su ardiente pasión, encomió la incomparable hermosura de su dama, y protestó que le era imposible vivir en el mundo sin su amor. La dama, aunque era casada, no rechazó en absoluto los avances del enamorado galán: bailó con él, callóse prudentemente, y terminó el baile, fué conducida a su sitio por su atrevido admirador, quien en aquel instante mismo solicitó de otra dama, no menos bella que Emeritana, y casada también, llamada Partemia, que con él se dignase bailar la siguiente danza.

Hízole Filonio, en idénticos términos, idéntica declaración de amor, y Partemis, tan prudente como Emeritana, y acaso igualmente agradecida a la prolección del bello galán, callóse, y amablemente despidióse de él, se sentó en su puesto terminado el baile. Filonio, no contento aun con dos declaraciones amorosas en un solo día, dirigióse a Sinfrosia, otra casada y también dama de singular belleza, a quien en las mismas ardorosas frases celebró por sus encantos, y en análogos términos manifestó que la llama del amor que consumía su corazón, de repente inflamado al contemplarla, pondría término breve a su existencia, si de ella no era correspondido. Igual prudente conducta observó Sinfrosia que las otras dos damas: pero sin duda quedó también impresionada y pensativa.

Algo desahogado, seguramente, aquellas tres hermosuras, resuelven de consuno dar una broma pesada, ó por mejor decir, tres bromas pesadas, é quien se atrevía a cortejar a damas de su estofa y relevantes prendas tan al por mayor y de tan marcial manera. Concertadas las tres, invita primero Emeritana a su casa al mozo emprendador, quien, como era natural, acudió entusiasmado a la cita; pero en desgraciado momento para el galán, vino la doncella de Emeritana a interrumpir el amoroso coloquio, anunciando con espanto aparente la llegada del terrible esposo.

Quiso la casualidad que a poco rato se reunieran las tres preferidas de Filonio, y al relatar Emeritana a sus dos compañeras la amorosa conquista que había hecho, fué interrumpida su narración con exclamaciones y explicaciones de parte de Partemia y de Sinfrosia, y al punto quedó ante las tres damas patente la escasa consistencia del amoroso fuego del voraz Filonio.

PEDIR EN TODO EL MUNDO LAS AGUAS DE CARABAÑA

Purgantes.—Depurativas.—Antibiliosas.—Antiherpéticas.—Antiescrofulosas y Antisépticas.—UNA PESETA BOTELLA

Gran depurativo: UNICAS EN EL CONSUMO.—Ventas farmacias y droguerías

Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extensión a Ilo Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, a partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1894.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes anuales para Fernando Poo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Meitilla, Maíaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—El vapor *Joaquín del Piñago* saldrá de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar los lunes, miércoles y viernes, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas por familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Advertencia importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La Compañía Transatlántica y los Sres. Ripol y Compañía, Plaza de Palacio.—Cádiz: la Delegación de la Compañía Transatlántica.—Madrid: Agencia de la Compañía Transatlántica, Puerta del Sol, 13.—Santander: Sres. Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña: D. E. da Guarda.—Vigo: D. Antonio López de Neira.—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: Sres. Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

	13 Abril 1895.	6 Abril 1895.
	Ptas. Cénts.	Ptas. Cénts.
ACTIVO.		
Oro.....	200.105.741'36	200.105.741'36
Plata.....	309.545.992'34	309.397.877'06
Corresponsales en el extranjero.....	87.971.673'17	89.436.447'13
Efectos a cobrar en el extranjero.....	1.259.927'97	1.159.204'37
Descuentos.....	128.548.724'45	129.007.070'52
Préstamos.....	102.618.185'61	102.431.602'77
Efectos a cobrar en el día.....	2.801.685'29	2.281.329'11
Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos.....	12.270.000	12.270.000
Otros valores en cartera.....	5.590.022'92	5.583.930'82
Deuda amortizable al 4 por 100.....	408.967.186'25	408.967.186'25
Deuda amortizable al 4 por 100, ley de 14 de Julio de 1891.....	4.002.804'48	4.002.804'48
Obligaciones del Tesoro, ley de 26 de Junio de 1894.....	54.423.500	53.639.000
Pagarés negociables del Tesoro, ley de 26 de Junio de 1894.....	45.728.085'60	45.728.085'60
Bronce por cuenta de la Hacienda pública.....	6.662.040'76	6.764.657'37
Cuenta corriente de efectivo del Tesoro público.....	19.361.512'50	16.433.919.06
Operaciones en el extranjero por cuenta del Tesoro público.....	292.362'24	290.290.80
Anticipo al Tesoro público, ley de 14 de Julio de 1891.....	150.000.000	150.000.000
Bienes inmuebles.....	17.614.877'42	17.614.473'19
Diversas cuentas.....	63.114.486'33	65.040.071'41
	1.570.963.607'49	1.570.244.591'30
PASIVO.		
Capital del Banco.....	150.000.000	150.000.000
Fondo de reserva.....	15.000.000	15.000.000
Ganancias y pérdidas.....	10.467.834'79	10.432.978'46
Realizadas.....	580.787'53	538.929'87
No realizadas.....	986.997'26	993.997'26
Billetes en circulación.....	926.919.425	926.450.725
Cuentas corrientes.....	317.651.178'82	315.572.531'29
Depósitos en efectivo.....	27.569.352'02	27.034.236'10
Dividendos, intereses y otras obligaciones a pagar.....	86.769.991'82	89.957.467'92
Reservas de contribuciones.....	1.632.668'29	729.222'90
Tesoro público, por pago de intereses de la Deuda perpetua.....	16.870.634'29	18.544.611'89
Créditos concedidos sobre efectos públicos.....	67.482.799'93	65.988.885'97
	1.570.963.607'49	1.570.244.591'30

RABANO IODADO

DE GRIMAULT y C^o

Farmacéuticos en Paris

El Jarabe de Rabano Iodado de Grimault y Ca, es una combinación del Iodo con el Berro, el Rabano, y la Cocolaria, plantas antiescrofulicas cuya eficacia es popular desde los tiempos más remotos.

Todas las afecciones en las cuales el uso del aceite de hígado de bacalao y de los medicamentos iodados es de necesidad, son combatidas victoriosamente por medio del Jarabe de Rabano Iodado de GRIMAULT y C^o, con la ventajosa circunstancia que es recibido y tolerado fácilmente por los estómagos más delicados, mientras que el aceite de hígado de bacalao, las píldoras y el jarabe de Ioduro de Hierro a menudo ocasionan asco, peso ó accidentes de intolerancia.

Desde hace veinte años, este medicamento dá los más notables resultados en el tratamiento de la Tisis y de las Enfermedades de los Niños, es poderoso contra las Escrófulas, el Linfatisimo, la Raquitis, la Infartación y la Inflamación de las glándulas del cuello, los Tumores, las Costras y las diversas Erupciones de la piel, de la Cabeza y de la Cara. Excita el Apetito, dá tono a los tejidos, combate la Palidez y la Elandura de las carnes, devuelve a los niños el vigor y la alegría que les son naturales. Es tambien un admirable medicamento contra las Costras de la leche.

Cada frasco lleva el sello del gobierno francés, la marca de fábrica y la firma GRIMAULT y C^o.

Paris. — Casa GRIMAULT y C^o
8, Rue Vivienne, 8

DEPOSITO EN LAS PRINCIPALES BOTICAS Y DROGUERIAS.

LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA

Rápidas propagandas. Anuncios en todos los sistemas conocidos. Combinaciones especiales de periódicos, con grandes ventajas para los anunciantes.

Esquelas de defunción, funeral y aniversario, con grandes descuentos insertándolas en más de un periódico.

Anuncios en telones de teatros, vallas y medianerías.

Reparto a domicilio y en la vía pública y fijación de carteles.

Se remiten Catálogos gratis al que los pida en las

OFICINAS

BARRIONUEVO, 7 y 9, entresuelos.—MADRID

TELÉFONO 331

THÉOPHILE ROEDERER & C^o REIMS
CRISTAL CHAMPAGNE
GLADIATEUR CABALLO

Única Medalla 1^a Clase, Exp. Univ. París 1887.—Medallas de Oro, Exposición del Havre, Melbourne, Primeras Reconcompensas, Exposiciones Burdeos, Filadelfia, o Porto, Santiago, etc.

CASA FUNDADA EN 1864

De Venta en Casa de Lharry, Café Restaurant de Foras, Gato Inglés, y otras casas principales de Madrid y provincias.

AGENTE GENERAL: LEON P. AUDET, 25, Rue Bonaparte, PARIS.

PRODUCTOS RAUL BRAVAIS

HIENRO BRAVAIS
(BIBIDA MARIANO BRAVAIS)
Numerosas Reconcompensas en las diversas Exposiciones, Medalla de Oro, Diploma de Honor, Adoptado en los Hospitales, Recomendado por los médicos contra Anémia, Clorosis, Debilidad, Pobreza de la Sangre, etc.

QUINA BRAVAIS
Extracto líquido concentrado de Quina, que contiene los principios activos de las mejores quinas grises, amarillas, encarnadas, Tónico, Astringente, Reconstruyente.

AGUAS MINERALES NATURALES DEL ARDÈCHE
MANANTIALES DEL VERREY, ETC., CERCA DE VALS, POR JAUJAC (ARDÈCHE)
LA PERLA DE LAS AGUAS DE ESPAÑA. La más gustosa de las Aguas Minerales Francesas.

DEPOSITOS PRINCIPALES: 30, Avenida de la Opera, 43, rue Lafayette, PARIS

ELIXIR
CURACION CIERTA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
Gastritis, Gastralgias, Diarreas, Vómitos, Pesez del Estómago y Afecciones generales de las Vías digestivas.

à la **Papaína** **TROUETTE**
(Pepsina Vegetal)
UNA COPITA DESPUES DE CADA COMIDA
PARIS, Venta por Mayor, TROUETTE-PERRET, 163 y 165, Calle de Saint-Antoine.

Deposito en todas las Farmacias.

PERRET

Polvos Dentífricos Agua de Botoi
Solo Dentífrico aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA de París.
17, Rue de la Harpe, Paris
SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS CASAS

HERPES
Granos picazoneros mancha, erupciones, granos, caspa en la cabeza, costras y granuleaciones en la garganta ó nariz, molestias en las partes genitales, etc. Curation con el Antiherpético Glower, 4 pesetas boticas. Dpto. M. Garcia, Capellaes, 1.

IBARRA Y COMPAÑIA
Linea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.
Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.
Servicio semanal entre Pasajes, Gijon y Sevilla.
Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.—Para más informes, en Sevilla, oficinas de la Dirección y D. Joaquín de Haro consignatario.

PUBLICIDAD UNIVERSAL (CENTRO)
AGENCIA DE ANUNCIOS DE RICARDO STORN
Esta casa, que no tiene absolutamente nada que ver con ninguna otra de su clase, la más antigua y de antecedentes bien conocidos, sigue admitiendo los anuncios, sueltos y reclamos para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero.
Se remiten tarifas de precios a quien las pida a las Oficinas, en Madrid, CALLE DE S. MIGUEL, 21, OPU.
PRINCIPAL, 1, QUEREDA
Teléfono numero 595

Leyes de Hacienda de España
POR D. LEON MEDINA Y D. MANUEL MARAÑON
Abogados del Ilustre Colegio de Madrid
Publicación autorizada y recomendada por Reales Ordenes 27 Enero 1892 y 6 Julio 1893.
DOS tomos en 8.^o mayor, conteniendo toda la legislación relativa, según los textos oficiales, a la Organización Central y Provincial de la Hacienda, Contabilidad, Intervención y Contencioso del Estado, Procedimientos Administrativos, Investigación, Empleados, Clases Pasivas, Desamortización, Contribuciones e Impuestos, Rentas de Aduanas, etc., etc., con extenso Apéndice y minuciosos índices y Notas y Concordancias.
Precio: 15 pesetas en Madrid y 16 en Provincias.
De los mismos autores
LEYES CIVILES DE ESPAÑA.—Contiene TODA la legislación civil vigente con la jurisprudencia declarada hasta el día (2.^a edición).
Se venden estas obras en las principales librerías y en la Administración de este periódico.

Se vende papel por mayor en la Administración de este periódico, San Marcos, 30.

Se vende papel por mayor, en la Administración de este periódico, San Marcos, 30 y 32.

MOLINOS HARINEROS
Montados sobre Columna de fundición sosteniendo las Muelas, el Mecanismo y Plataforma.
Movidos por una Máquina de vapor horizontal, sobre ruedas.

Envío franco de los Prospectos detallados

CASA J. HERMANN-LAHOPELLE
J. BOULET y C^o, SUCESORES, INGENIEROS MECANICOS
31-33, rue Boinod (B^o Ornano, 476) PARIS. (Antes, F^o Poissonnière, 144.)

PERFUMERIA ORIZA
L. LEGRAND, de PARIS
11, Place de la Madeleine (antes 207, Rue Saint-Honoré) Paris.

PRODUCTOS ESPECIALES RECOMENDADOS

SAVON ORIZA VELOUTE, ORIZALINE, tinte instantánea
CREMI-ORIZA, HERRUCERA, del
ORIZA-LAITE, rostro, ESS-ORIZA, todos olores.
ORIZA-DIL, Conservación de los Cabellos, ORIZA-HAY, Agua de tocador.
ORIZA-TONICA, Polvo de arroz perfumado, ORIZA-POWDER, Polvo de arroz perfumado.

Última Novedad
PERFUMERIA ORIZA a la VIOLETA del CZAR
Jabon, Agua de Tocador, Perfumes y Dentífrico a la VIOLETA del CZAR.

PERFUMES SOLIDIFICADOS (Ess-Oriza) bajo forma de Lápices y Pastillas, 12 olores
De venta en casa de todos los Peluqueros y Perfumistas.

DESCUENSIÉSE DE LAS FALSIFICACIONES

GOUDRON GUYOT
ALQUETRAZ GUYOT
Líquor concentrado y descolorado

El Goudron Guyot sirve para preparar instantáneamente el agua de alquitrán, más eficaz y agradable para los estómagos delicados. El purifica la sangre, aumenta el apetito, restablece las fuerzas y es eficazísimo en todas las enfermedades de los pulmones, en los catarrros de la vejiga, y en las afecciones de las mucosas.

El Goudron Guyot ha sido experimentado con gran éxito, en las principales hospitales de Francia, Bélgica y España.

Durante las grandes epidemias y en tiempos de epidemias, se hace con el la bebida más higiénica y preservadora. Un solo frasco sirve para preparar diez litros de la más saludable de las bebidas.

El Goudron Guyot AUTÉNTICO se vende en frascos que llevan en sus etiquetas la firma

escrita con tres colores:

Vente por mayor en la mayor parte de las Farmacias.

FABRICACION POR MAYOR:
En casa de L. FRÈRE et C^o TORCHEON
19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Exposición Internacional de 1875. — Mención honorable.

NO MAS CANAS
TINTURA INGLESA INSTANTANEA
LA UNICA para tener los cabellos y la barba en todos colores, (castaño claro, castaño oscuro, pelo negro y negro), SIN DEBENEFICIAR antes de su aplicación. — Se regularizan los efectos.

ARGENTINA. POLVO DE FLORA, para blanquear el cutis.
ALBINE. BLANCO DE LAIS, para hacer desaparecer las pecas.
ALCIBADA, pomada para dar brillante a los cabellos, desues de haberse aplicado la tintura

CASA DESNOUS, perfumista, 102, Rue Richelieu, Paris.
EN TODAS FARMACIAS, PERFUMERIAS Y BAZARES DE ESPAÑA

Si la purgación es reciente, cura á veces en veinticuatro horas. Más ó menos tarde cura siempre.

LUJOS uretrales, gota militar, blenorragia, (purgaciones, etc.)

ANTIBLENORRAGICO IVEL

Es remedio antiséptico, eficaz: no exige inyecciones. 4 pesetas edja.
Boticas: Hortaleza, 110 y M. Garcia

INSTITUTO AUDET: MADRID MODERNO.—MADRID

BENABENT Y ARNAU
Máquinas para hacer toda clase de género de punto, como corbateras, calcetines, guantes, calcetas, retajos, calcines de Bayona y otras varias piezas, y medias y calcetines sin costura, desde 275 pesetas en adelante.

Traba o asegurado el comprador por un año. Encuentra completo y gratuita en esta casa. Preciados, 50, Madrid, y San Vicente, 122, Valencia.